



## Príloha 1 – HVPS – produktová k Rámcovej zmluve o poskytovaní služieb

uzatvorenej dňa 07.12.2023. (ďalej len „**Rámcová zmluva**“) medzi spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**, so sídlom: Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35 697 270, DIČ: 2020310578, IČ DPH: SK2020310578, zastúpenou Ing. Adrián Vargic, manažér oddelenia Corporate Sales, na základe poverenia., bankové spojenie: Tatra banka, a.s., IBAN: SK29 1100 0000 0026 2800 5850, zapísanou v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len „**spoločnosť Orange**“)

a

obchodné meno: **Mestská časť Košice-Západ**  
 sídlo: Trieda SNP 39, 040 11 Košice  
 IČO: 00690970  
 DIČ: 2020928294  
 zastúpená: Mgr. Marcel Vrchota - starosta  
 bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
 číslo účtu: SK61 0200 0000 0000 1542 9512  
 (ďalej len „**Účastník**“)

Obsahom tejto Prílohy 1 – HVPS – produktová k Rámcovej zmluve (ďalej len „**Príloha 1 – HVPS – produktová**“) je dohoda zmluvných strán najmä o osobitných podmienkach poskytovania verejne dostupných služieb, vrátane určenia časového obdobia, podmienok poskytovania benefitov, kreditov a zliav z cien služieb a/alebo účastníckych programov a paušálov. Za týmto účelom sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na poskytovaní služby **Hlasová Virtuálna Privátna Sieť** (ďalej len „**Služba HVPS**“), ktorej súčasťou môžu byť aj iné doplnkové služby (ďalej len „**Služby**“), ktoré si Účastník aktivoval po dohode so spoločnosťou Orange.

### 1. Zmluvné strany sa dohodli na týchto základných parametroch Služby HVPS

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |                                                                                       |                                                                                                                                           |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1.1<br>Služba HVPS<br>(service on HVPS)                                                                                                                                  | mobilná / s virtuálnou ústredňou<br>pre balíky Basic alebo Premium v spojení s jednotlivými účastníckymi programami: Domacia linka / Firemná linka / VPBX Paušály / VPN Paušálmi / Go Biznis paušálmi za zvýhodnené ceny |                                                      | bez pripojenia                                                                        | Služba HVPS s VPBX                                                                                                                        | X   |
|                                                                                                                                                                          | s pripojením virtuálnej ústredne<br>pre balíky Basic alebo Premium v spojení s jednotlivými účastníckymi programami: VPBX paušály za zvýhodnené ceny                                                                     |                                                      | s pripojením<br>(podľa Prílohy 2 – HVPS – technická)                                  | Služba HVPS s VPBX                                                                                                                        | ... |
|                                                                                                                                                                          | s pripojením pobočkovej ústredne<br>pre balíky Basic alebo Premium v spojení s jednotlivými účastníckymi programami: VPNX Paušály alebo VPN PBX Paušály za zvýhodnené ceny                                               |                                                      | s pripojením<br>(podľa Prílohy 2 – HVPS – technická)                                  | Služba HVPS s PBX<br>Služba HVPS s IP PBX                                                                                                 | ... |
| 1.2<br>Obdobie služby<br>(period of service)                                                                                                                             | 24 mesiacov                                                                                                                                                                                                              |                                                      | od...../ od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej   |                                                                                                                                           |     |
| 1.3<br>Celkový minimálny obrat<br>(total minimum revenue)                                                                                                                | za jedno zúčtovacie obdobie                                                                                                                                                                                              | 190 EUR bez DPH, (slovom stodeväťdesiat EUR bez DPH) | dôsledky nedodržania                                                                  | dodúčtovanie podľa bodu 3.2 a zmluvná pokuta podľa bodu 3.3 Prílohy 1 – HVPS – produktovej odstúpenie od Rámcovej zmluvy podľa 3.1.12 OPS |     |
| 1.4<br>Splatnosť faktúry<br>(due day of invoice)                                                                                                                         | 14 kalendárnych dní                                                                                                                                                                                                      |                                                      | od vystavenia faktúry spoločnosťou Orange                                             |                                                                                                                                           |     |
| 1.5<br>ARPU na jednu SIM kartu/ telefónne číslo <sup>1</sup><br>(ARPU on one SIM card/ telephone number)                                                                 | za jedno zúčtovacie obdobie                                                                                                                                                                                              | 0 EUR bez DPH, (slovom .....EUR bez DPH)             | dôsledky nedodržania                                                                  | prechod na bežný účastnícky program podľa 3.1.10 OPS odstúpenie od Rámcovej zmluvy podľa 3.1.13 OPS                                       |     |
| 1V prípade ak je v treťom stĺpci tabuľky hodnota ARPU rovnajúca sa nule, platí, že ARPU na jednu SIM kartu sa neuplatňuje.                                               |                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |                                                                                       |                                                                                                                                           |     |
| Kredit na nákup koncových telekomunikačných zariadení <sup>2</sup><br>(credit for purchase of terminal telecommunication equipments)                                     | 2 350 EUR bez DPH, (slovom dvetisícristopäťdesiat EUR bez DPH)                                                                                                                                                           | Podmienky získavania zliav                           | Príloha A - Podmienky pre získanie zľavy z cien koncových telekomunikačných zariadení |                                                                                                                                           |     |
| 2Kredit na nákup koncových telekomunikačných zariadení môže byť v komunikačných materiáloch a vo faktúrach spoločnosti Orange označovaný aj ako „Firemný flexirozpočet.“ |                                                                                                                                                                                                                          |                                                      |                                                                                       |                                                                                                                                           |     |



## 2. Zvýhodnené ceny a zľavy z cien Služby HVPS a/alebo iných Služieb

2.1 Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich zľavách z cien za Službu HVPS. Zvýhodnená cena pre Účastníka za Službu HVPS a/alebo iných Služieb uvedená v poslednom stĺpci jednotlivých tabuliek v tomto bode 2 nižšie vyjadruje prepočet ceny podľa cenníkov platných v čase uzavretia tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej po uplatnení zliav dohodnutých podľa tohto bodu Prílohy 1 – HVPS – produktovej.

### 2.1.1 Jednorazové platby za zriadenie Služby HVPS:

| Popis služby<br>(service description) | Cena bez DPH podľa cenníka (€)<br>(price without VAT according to the pricelist) (€) | Zľava<br>(discount) | Zvýhodnená cena bez DPH pre Účastníka (€)<br>(discount price without VAT for Subscriber) (€) |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zriadenie Služby HVPS pre Účastníka   | 99,00 €                                                                              | 100%                | 00,00 €                                                                                      |

2.1.2 Pravidelné (mesačné) platby za zvolený balík Basic alebo Premium pre SIM karty zaradené do Služby HVPS a/alebo telefónne čísla (SN) pridelené k odbernej jednotke, ktoré sú súčasťou riešenia pre poskytovanie Služby HVPS podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej:

| Popis služby<br>(service description) | Cena bez DPH podľa cenníka (€)<br>(price without VAT according to the pricelist) (€) | Zľava<br>(discount) | Zvýhodnená cena bez DPH pre Účastníka (€)<br>(discount price without VAT for Subscriber) (€) |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Basic balík pre HVPS                  | 3,32 €,                                                                              | 100%                | 00,00 €                                                                                      |
| Premium balík pre HVPS                | 4,98 €                                                                               | 100%                | 00,00 €                                                                                      |

2.2 K pravidelným (mesačným) platbám podľa bodu 2.1.2 sa podľa typu účastníckeho programu/paušálu, aký má Účastník aktivovaný k jednotlivej SIM karte zaradenej do Služby HVPS a/alebo pod telefónnym číslom (SN) prideleným k odbernej jednotke, ktoré je súčasťou riešenia pre poskytovanie Služby HVPS podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej, pripočíta aj cena za vybraný účastnícky program/paušál, ktorý je Účastník oprávnený si aktivovať v rámci Služby HVPS podľa podmienok stanovených spoločnosťou Orange, pričom rozsah služieb zahrnutých v jednotlivých účastníckych programoch/paušáloch spolu s ďalšími podmienkami a obmedzeniami pri ich využívaní sú uvedené v jednotlivých cenníkoch podľa bodu 4.2 Prílohy 1 – HVPS – produktovej.

2.3 Zmluvné strany sa dohodli, že spoločnosť Orange poskytne Účastníkovi počas Obdobia služby podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej ďalšie osobitné zľavy z cien aktivovaných Služieb a účastníckych programov/paušálov podľa cenníkov uvedených v bode 4.2 tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej s tým, že nárok Účastníka na zľavy podľa tohto ustanovenia je podmienený aktiváciou a trvaním služby Súhrnná faktúra:

| Druhy a rozsah osobitných zliav<br>(types and scope of special discounts) | Zľava sa poskytuje na<br>(predmet zľavy)<br>discount is provided on (subject of discount) | Cena bez DPH podľa cenníka (€)<br>(price without VAT according to the pricelist) (€) | Zľava v %<br>(discount in %) | Zvýhodnená cena bez DPH pre Účastníka (€)<br>(discount price without VAT for Subscriber) (€) |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aktivácia SIM                                                             | Aktivačný poplatok                                                                        | 8,33                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Zriadenie služby HVPS                                                     | Aktivačný poplatok                                                                        | 25 000,00                                                                            | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Basic balík pre HVPS                                                      | Mesačný poplatok                                                                          | 3,32                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Premium balík pre HVPS                                                    | Mesačný poplatok                                                                          | 4,98                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| VPN Standard                                                              | Mesačný poplatok                                                                          | 2,50                                                                                 | 72                           | 0,70                                                                                         |
| VPN Optimal                                                               | Mesačný poplatok                                                                          | 16,67                                                                                | 58                           | 7,00                                                                                         |
| VPN Extra                                                                 | Mesačný poplatok                                                                          | 33,33                                                                                | 70,3                         | 9,90                                                                                         |
| Nekonečné hovory – firma                                                  | Mesačný poplatok                                                                          | 3,32                                                                                 | 78,92                        | 0,70                                                                                         |
| VPN08                                                                     | Mesačný poplatok                                                                          | 4,50                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Hlasové volania v rámci skupiny (HVPS)                                    | Hovorné                                                                                   | 0,0498                                                                               | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Hovory v sieti Orange                                                     | Hovorné                                                                                   | 0,0833                                                                               | 76,83                        | 0,0193                                                                                       |
| Hovory do iných mobilných sietí v SR                                      | Hovorné                                                                                   | 0,0833                                                                               | 76,83                        | 0,0193                                                                                       |
| Medzinárodné hovory do EÚ                                                 | Hovorné                                                                                   | 0,0833                                                                               | 0                            | 0,0833                                                                                       |
| Nekonečný balík SMS a MMS do všetkých sietí v SR a EÚ                     | Mesačný poplatok                                                                          | 4,17                                                                                 | 52                           | 2,00                                                                                         |
| Sms odoslaná do všetkých sietí v SR                                       | Hovorné                                                                                   | 0,05                                                                                 | 50                           | 0,025                                                                                        |
| Sms odoslaná do EÚ                                                        | Hovorné                                                                                   | 0,05                                                                                 | 50                           | 0,025                                                                                        |
| Data Safe Optimal                                                         | Mesačný poplatok                                                                          | 14,16                                                                                | 50,5                         | 7,00                                                                                         |
| Biznis internet 1 GB                                                      | Mesačný poplatok                                                                          | 3,33                                                                                 | 76                           | 0,80                                                                                         |
| Aktivácia SIM                                                             | Aktivačný poplatok                                                                        | 9,17                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Správa firemnej komunikácie                                               | Mesačný poplatok                                                                          | 6,64                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Súhrnná faktúra                                                           | Mesačný poplatok                                                                          | 3,29                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| CLIP                                                                      | Aktivačný poplatok                                                                        | 6,64                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |
| Poskytnutie PUK kódu                                                      | Aktivačný poplatok                                                                        | 3,33                                                                                 | 100                          | 0,00                                                                                         |



|                  |                    |      |     |      |
|------------------|--------------------|------|-----|------|
| Výmena SIM karty | Aktivačný poplatok | 8,33 | 100 | 0,00 |
| eSIM             | Aktivačný poplatok | 8,33 | 0   | 8,33 |

### 3. Objemové záväzky Účastníka, dôsledky ich nedodržania a zmluvné pokuty

- 3.1 Účastník je povinný v každom Zúčtovacom období počas Obdobia služby zabezpečiť, aby celkový obrat Služby HVPS a Služieb poskytovaných spoločnosťou Orange v súlade s touto Prílohou 1 – HVPS – produktovou a na základe Zmlúv zaradených pod túto Prílohu 1 – HVPS – produktovú (ďalej v tomto bode spoločne ako „**služby**“) dosiahol minimálne sumu uvedenú v bode 1.3 tabuľky Prílohy 1 – HVPS – produktovej (ďalej len „**Celkový minimálny obrat**“) s tým, že pravidlá vyhodnocovania tejto povinnosti sú uvedené v bode 3.1.8 OPS a následky jej porušenia v bode 3.1.12 OPS a v bodoch 3.2 a 3.3 tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej.
- 3.2 V prípade porušenia povinnosti dodržania Celkového minimálneho obratu v jednotlivom Zúčtovacom období podľa bodu 3.1 tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej zo strany Účastníka je spoločnosť Orange oprávnená doúčtovať Účastníkovi sumu zodpovedajúcu rozdielu medzi Celkovým minimálnym obratom a obratom dosiahnutým Účastníkom za dané Zúčtovacie obdobie; toto doúčtovanie má povahu zvýšenia ceny za poskytnuté služby podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej počas daného Zúčtovacieho obdobia.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak dôjde k porušeniu povinnosti Účastníka zabezpečiť v každom Zúčtovacom období Celkový minimálny obrat vo viac ako dvoch po sebe nasledujúcich Zúčtovacích obdobiach alebo v úhrne vo viac ako troch Zúčtovacích obdobiach počas Obdobia služby, vzniká spoločnosti Orange voči Účastníkovi právo vyúčtovať zmluvnú pokutu v sume predstavujúcej súčin počtu celých Zúčtovacích období zostávajúcich do konca Obdobia služby a výšky Celkového minimálneho obratu, zvýšený o sumu DPH (20%), resp. o sumu DPH platnú ku dňu vyúčtovania tejto zmluvnej pokuty.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli a Účastník výslovne súhlasí s tým, že spoločnosť Orange je oprávnená prednostne započítať akúkoľvek platbu Účastníka najprv na zmluvnú pokutu v zmysle bodu 3.3 Prílohy 1 – HVPS – produktovej a až následne na príslušenstvo a istinu ostatných v poradí splatných záväzkov Účastníka, a to aj v prípade, ak by Účastník pri platbe určil inak.

### 4. Záverečné ustanovenia

- 4.1 Táto Príloha 1 – HVPS – produktová nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Účastníkom a spoločnosťou Orange a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej zmluvy. Podpisom tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej sa Účastník zaväzuje najmä poskytnúť spoločnosti Orange všetku potrebnú súčinnosť pre zriadenie dojednanej Služby HVPS a iných Služieb podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej, uhrádzať spoločnosti Orange riadne a včas ceny a dodržiavať podmienky ich poskytovania dohodnuté v Rámcovej zmluve a v Osobitných podmienkach služieb spoločnosti Orange Slovensko, a.s. pre Rámcové zmluvy (ďalej len „**Osobitné podmienky služieb**“ alebo „**OPS**“). Pokiaľ je na poskytovanie Služby HVPS využívaná hlavne infraštruktúra verejnej telefónnej siete spoločnosti Orange, pričom poskytovanie Služby HVPS má charakter verejnej mobilnej telefónnej služby, vzťahujú sa na jej poskytovanie ustanovenia Všeobecných podmienok poskytovania verejne dostupných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej len „**Hlasové VOP**“). Pokiaľ sa na poskytovanie Služby HVPS využíva najmä infraštruktúra dátovej siete spoločnosti Orange, pričom poskytovanie Služby HVPS má charakter služby prenosu dát, vzťahujú sa na jej poskytovanie ustanovenia Všeobecných podmienok poskytovania verejne dostupnej elektronickej komunikačnej služby prenosu dát s použitím prenajatého telekomunikačného okruhu (ďalej len „**Dátové VOP**“). Účastník je povinný dodržiavať podmienky uvedené v Hlasových VOP a Dátových VOP. Aktuálne znenie všetkých dokumentov v tomto bode je zverejnené na webovom sídle spoločnosti Orange [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v časti: Všeobecné podmienky; <https://www.orange.sk/orange-slovensko/tlacove-centrum/vseobecne-podmienky>.
- 4.2 Ceny služieb poskytovaných podľa Prílohy 1 – HVPS – produktovej sú upravené v nasledovných cenníkoch spoločnosti Orange vydaných a publikovaných spoločnosťou Orange na jej webovom sídle [www.orange.sk](http://www.orange.sk) v časti: Cenník; [www.orange.sk/cennik](http://www.orange.sk/cennik), a to podľa druhu/týpu účastníckeho programu/paušálu Účastníka, na ktorý sa vzťahuje Služba HVPS alebo iné Služby podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej:
- Cenník služby HVPS
  - Cenník služieb spolu s prílohami
  - Orange Doma cenník
  - iné cenníky, v prípade ak obsahujú službu, ktorej aktiváciu a poskytovanie spoločnosť Orange umožňuje na základe tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej. Cenníky uvedené v tomto odseku tvoria spolu neoddeliteľnú súčasť Rámcovej zmluvy.
- 4.3 Pojmy uvedené v tejto Prílohe 1 – HVPS – produktovej s počiatočným veľkým písmenom a ich význam, pokiaľ nie sú zadefinované v tejto Prílohe 1 – HVPS – produktovej alebo v Rámcovej zmluve, sú vymedzené v ustanoveniach OPS.
- 4.4 Ak je Služba HVPS podľa bodu 1.1 Prílohy 1 – HVPS – produktovej poskytovaná s pripojením pobočkovej ústredne alebo virtuálnej ústredne prostredníctvom pripojenia na internet uzatvoria spoločnosť Orange a Účastník Prílohu 2 – HVPS – technickú (ďalej len „**Príloha 2 – HVPS – technická**“). Poplatky za zriadenie a všetky technické podmienky poskytovanej Služby HVPS podľa predchádzajúcej vety a iných Služieb, vrátane termínu zriadenia, spôsobu pripojenia, prenosových kapacít, popisu technológií, funkcionality a kvalitatívnych parametrov Služby HVPS a iných Služieb a podmienok prenájmu koncových zariadení, ak sú pre poskytovanú Službu HVPS a/alebo Služby potrebné, sú uvedené v Príloha 2 – HVPS – technickej k tejto Rámcovej zmluve. V prípade, ak bola Príloha 2 – HVPS – technická uzatvorená spolu s Prílohou 1 – HVPS – produktovou alebo v priebehu jej trvania, vzťahuje sa dojednané Obdobie služby v bode 1.2 Prílohy 1 – HVPS – produktovej ako aj podmienky automatického predĺženia Obdobia služby aj na Prílohu 2 – HVPS – technickú.
- 4.5 Predmetom tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej sú aj Podmienky pre získanie zľavy z cien koncových telekomunikačných zariadení (ďalej len „**Príloha A**“) pre Účastníka, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej.
- 4.6 Táto Príloha 1 – HVPS – produktová sa uzatvára na dobu určitú na časové Obdobie služby uvedené v bode 1.2 tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej, a to bez možnosti jej predčasného jednostranného ukončenia, ak nie je výslovne v Rámcovej zmluve uvedené inak. Zmluvné strany sa dohodli, že momentom uplynutia Obdobia služby podľa predchádzajúcej vety sa mení doba trvania Prílohy 1 – HVPS – produktovej v zmysle bodu 1.2 na dobu neurčitú s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá začne plynúť dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Po automatickom predĺžení doby trvania Prílohy 1 – HVPS – produktovej podľa predchádzajúcej vety pokračuje Obdobie služby, pre ktoré platia rovnaké podmienky poskytovaných služieb vrátane záväzku Účastníka dosahovať Celkový minimálny obrat podľa bodu 3.1 tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej; nárok Účastníka na Kredit na nákup koncových telekomunikačných zariadení sa pri automatickom predĺžení neobnovuje.
- 4.7 Zmluvné strany sa môžu počas doby trvania Rámcovej zmluvy dohodnúť na rovnakých alebo zmenených podmienkach služieb aj na ďalšie časové obdobia poskytovania služieb, a to podpísaním (uzavretím) novej Prílohy 1 – HVPS – produktovej
- 4.8 Táto Príloha 1 – HVPS – produktová sa vyhotovuje v 2 rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami zúčastnených zmluvných strán po jednom dostane Účastník a spoločnosť Orange.
- 4.9 Znenie vybraných bodov v tabuľkách podľa tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej je dvojazyčné v slovenskom a anglickom jazyku, pričom anglické znenie slúži výlučne pre interné účely spoločnosti Orange a v prípade sporu o výklad niektorého z týchto bodov bude rozhodujúce slovenské znenie.



4.10 Zmluvné strany sa dohodli, že uzavretím tejto Prílohy 1 – HVPS – produktovej sa s účinkami k prvému dňu Obdobia služby dojednanej touto Prílohou 1 – HVPS – produktovou ukončujú skôr uzavreté zmluvy alebo Prílohy 1 – HVPS – produktové k Rámcovej zmluve, a to výlučne len tie, ktoré sú konkretizované nižšie v tomto bode, obsahom ktorých je poskytovanie zliav z cien za poskytovanie verejnej telefónnej služby alebo určenie osobitných cien (oproti cenám uvedeným v cenníkoch):

1. Príloha 1 – HVPS – produktová zo dňa 07.12.2023 k Rámcovej zmluve o poskytovaní služieb zo dňa 07.12.2023.
2. Zmluva o poskytovaní služby Hlasová Virtuálna Privátna Sieť zo dňa 07.12.2023 v znení všetkých jej dodatkov

V Bratislave, dňa 07.12.2023

V Košiciach, dňa 04.12.2023

**Orange Slovensko, a.s.**

Ing. Adrián Vargic, v.r.  
manažér oddelenia Corporate Sales,  
na základe poverenia

**Mestská časť Košice-Západ**

Mgr. Marcel Vrchota - starosta, v.r.